**EGT6242NVK**

| | | |
|-----------|--|-----------|
| CS | Návod k použití Varná deska | 2 |
| SK | Návod na používanie Varný panel | 18 |
| RO | Manual de utilizare Plită | 35 |



Vítá vás Electrolux! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na:
www.electrolux.com/support

Změny vyhrazeny.

OBSAH

| | |
|--|-----------|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 2 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 5 |
| 3. INSTALACE..... | 8 |
| 4. POPIS SPOTŘEBIČE..... | 11 |
| 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ..... | 11 |
| 6. TIPY A RADY..... | 13 |
| 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA..... | 13 |
| 8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD..... | 14 |
| 9. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 15 |
| 10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST..... | 16 |
| 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ..... | 17 |

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .

- Všechny obaly uschovějte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- VAROVÁNÍ: Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.
- K hašení požáru při vaření nikdy nepoužívejte vodu. Vypněte spotřebič a zakryjte plameny např. požární dekou nebo víkem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- UPOZORNĚNÍ: U vaření je vždy nutné vykonávat dohled. U krátkodobého vaření je nutné vykonávat nepřetržitý dohled.
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Na varné plochy nepokládejte žádné předměty.

- Na povrch varné desky nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- Je-li sklokeramický nebo skleněný povrch desky prasklý, vypněte spotřebič a odpojte ho od sítiového napájení. Je-li spotřebič k elektrické síti připojen prostřednictvím rozvodné skřínky, odpojte spotřebič od napájení vyjmutím pojistky. V každém případě kontaktujte autorizované servisní středisko.
- V případě rozbití skla plotýny:
 - okamžitě vypněte všechny hořáky a elektrické topné těleso a odpojte spotřebič od napájení,
 - nedotýkejte se povrchu spotřebiče,
 - nepoužívejte spotřebič.
- Jestliže je napájecí kabel poškozený, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizovaný servis nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- V případě přímého připojení spotřebiče ke zdroji napájení je nutné instalovat všeobecný izolační spínač s kontaktní mezerou. Musí být zajištěno úplné odpojení v souladu s podmínkami uvedenými v kategorii přepětí III. Na zemnicí vodič se toto nevztahuje.
- Když vedete napájecí kabel, ujistěte se, že nepřijde do přímého kontaktu s částmi, které mohou o 50°C přesáhnout pokojovou teplotu. Využít můžete například izolační návlek.
- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze kryt varné desky přímo od výrobce kuchyňského spotřebiče nebo takový kryt, který výrobce spotřebiče v pokynech k použití označil jako vhodný, případně kryt, který je součástí spotřebiče. Při použití nesprávného krytu varné desky může dojít k nehodě.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento spotřebič je vhodný pro následující trhy: CZ SK RO

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepouživejte.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemístování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Utěsněte výřez v povrchu pomocí těsniva, abyste zabránili bobtnání z důvodu vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráňte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.
- Pokud je spotřebič instalován nad zásuvkami, ujistěte se, že prostor mezi dnem spotřebiče a horní zásuvkou zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Spodek spotřebiče se může silně zahřát. Instalujte nehořlavý samostatný panel pod spotřebičem, který bude zakrývat spodek spotřebiče.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volná a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Použijte správný sítový kabel.
- Sítový kabel nesmí být zamotaný.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana proti úrazu elektrickým proudem.
- Použijte svorku pro odlehčení tahu na kabelu.
- Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kably nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete k elektrické zásuvce.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili zástrčku napájecího kabelu (pokud je k dispozici) nebo napájecí kabel. O výměnu napájecího kabelu požádejte autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je sítová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní sítovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.

- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.

2.3 Připojení plynu

POZOR!

Používáte-li plynovou láhev, vždy ji uchovávejte na rovném a plochém místě (s plynovým ventilem nahore).

- Veškerá plynová připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou.
- Před instalací je nutné zajistit, aby seřízení spotřebiče odpovídalo podmínkám místního rozvodu plynu (druhu plynu a tlaku plynu).
- Zkontrolujte, zda kolem spotřebiče může obíhat chladný vzduch.
- Informace ohledně přívodu plynu najdete na typovém štítku.
- Tento spotřebič není připojen k zařízení na odvod spalin. Ujistěte se, že je spotřebič připojen dle aktuálních instalacních vyhlášek. Říďte se požadavky na dostatečné vétrání.

2.4 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

POZOR!

Při používání plynového varného spotřebiče vzniká v místnosti, ve které je spotřebič instalován, teplo, vlhkost a spaliny. Zajistěte, aby byla kuchyně dobře větraná, zejména když se spotřebič používá.

Dlouhodobé intenzivní používání spotřebiče může vyžadovat dodatečné vétrání, například zesílení mechanického vétrání, dodatečné vétrání k bezpečnému odstranění produktů spalování do vnějšího (venkovního) vzduchu a zároveň zajištění výměny vzduchu v místnosti s dodatečným vétráním. Před instalací dodatečného vétrání se poraďte s kvalifikovanou osobou.

- Neměřte technické parametry spotřebiče.
- Před prvním použitím odstraňte všechny obaly, značení a ochrannou fólii (pokud se používá).
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití nastavte varnou zónu na „vypnuto“.
- Na varné zóny nepokládejte příbory ani pokličky. Mohly by se zahřát na vysokou teplotu.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Horký olej může vystříknout, když do něj vkládáte jídlo.
- Mezi varnou plochu a nádoby nevkládejte hliníkovou fólii ani jiné materiály, pokud výrobce tohoto spotřebiče nestanovil jinak.
- Používejte pouze příslušenství určené výrobcem pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu

- Tuky a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Při vaření udržujte otevřený oheň nebo ohřáté předměty mimo dosah tuků a olejů.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.

- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej použitý poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly žádné předměty nebo nádoby. Mohlo by se poškodit povrch.
- Nenechávejte hořák zapnutý s prázdnými nádobami nebo bez nádob.
- Nádoby vyrobené z litiny, hliníku nebo s poškozeným dnem mohou poškrábat skleněný/sklokeramický povrch. Tyto předměty v případě nutnosti přesunu po varné desce vždy zdvihněte.
- Abyste zabránili rozlití, používejte pouze stabilní nádoby se správným tvarem a průměrem větším než rozměry hořáků.
- Ujistěte se, že nádoby jsou umístěny na středu hořáků.
- Nepoužívejte velké nádoby, které přesahují okraj spotřebiče. Mohlo by dojít k poškození povrchu linky.
- Ujistěte se, že držadla nádob nepřečnívají nad předním okrajem spotřebiče.
- Otočíte-li ovladačem rychle z maximální do minimální polohy, ujistěte se, že plamen nezhasne.
- Na hořák neinstalujte rozptylovač plamene.
- Nepoužívejte talíře, hliněné, keramické nebo litinové hrnce na maximální výkon po delší dobu.
- Jedinou pánev nedávejte na dva hořáky.
- Varná deska nesmí přijít do styku s kyselými tekutinami, jako je ocet, citrónová šťáva nebo prostředky na odstraňování vodního kamene. Mohou totiž zanechat matné skvrny.

- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.

2.5 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Z ovládacího panelu nedemontujte tlačítka, ovladače ani těsnění. Do spotřebiče by se mohla dostat voda a poškodit ho.

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Hořáky nemyjte v myčce nádobí.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.7 Likvidace

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrátěte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Vnější plynové potrubí slísuji.

3. INSTALACE

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Před instalací spotřebiče

Před instalací varné desky si z typového štítku opište níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Model
Výrobní číslo
(PNC)
Sériové číslo

3.2 Připojení plynu

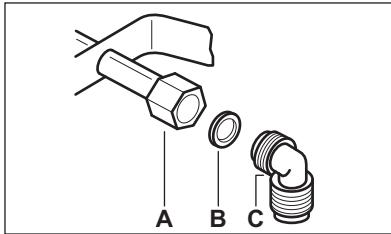
⚠ VAROVÁNÍ!

Následující pokyny k instalaci, připojení a údržbě smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci v souladu s platnými normami a místními předpisy.

Zvolte pevné přípojky nebo použijte ohebnou hadici z nerezové oceli v souladu s platnými předpisy. Pokud použijete ohebné kovové hadice, dbejte na to, aby se nikde nedotýkaly pohyblivých částí, ani nebyly nikde přeskřípnuté. Také dávajte pozor, když je varná deska nainstalovaná společně s troubou.



Zajistěte, aby tlak přívodu plynu do zařízení odpovídal doporučeným hodnotám. Nastavitelná přípojka je připevněna k úplné rampě pomocí matice se závitem G 1/2". Volně našroubujte součásti, nastavte připojení do požadovaného směru a vše utáhněte.



- A.** Konec hřídele s maticí
B. Podložka dodána spolu se spotřebičem
C. Koleno dodáno spolu se spotřebičem

⚠ VAROVÁNÍ!

Je důležité nainstalovat koleno správně. Rameno musí být na konci závitu. Poté ho nainstalujte na spojovací potrubí varné desky. Nesprávná montáž může zapříčinit únik plynu.

Zkapalněný plyn

U zkapalněného plynu použijte držák gumové hadice. Vždy použijte těsnění. Pak pokračujte s připojením plynu.

Pružnou hadici lze použít za těchto podmínek:

- nesmí se zahřát na vyšší než pokojovou teplotu, vyšší než 30 °C;
- nesmí být delší než 1 500 mm;
- nesmí být příškrčena;
- nesmí být vystavena tahu nebo zkroucení;
- nesmí být v kontaktu s ostrými kraji nebo rohy;
- musí být snadno přístupná, aby mohl být kontrolován její stav.

Při kontrole stavu pružné hadice se zjišťuje, zda:

- nemá po celé délce ani na koncích trhliny, zárezy nebo známky ohoření;
- materiál není ztvrdlý, ale má svou normální pružnost;
- spojovací svorky nejsou rezavé;
- doba její životnosti není prošlá.

Zjistíte-li jakoukoli z uvedených závad, hadici neopravujte, ale vyměňte ji.

⚠ VAROVÁNÍ!

Po dokončení instalace se ujistěte, že jsou těsnění u všech spojek v pořádku. Použijte mýdlový roztok, nikoliv plamen!

3.3 Výměna trysek

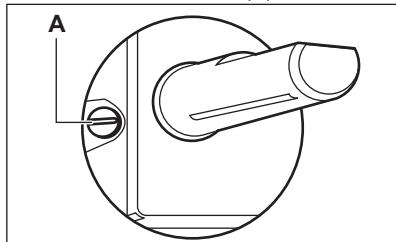
1. Odstraňte mřížky pod nádobou.
2. Odstraňte víčka a korunku hořáku.
3. Pomoci nástrčného klíče 7 odmontujte trysky a nahraďte je tryskami, které jsou vhodné pro používaný druh plynu (viz tabulka v kapitole „Technické údaje“).
4. Sestavte součásti stejným postupem v opačném pořadí.
5. V blízkosti přívodního potrubí instalujte štítek s označením nového druhu dodávaného plynu. Tento štítek můžete najít v balíčku dodávaném se spotřebičem.

Pokud lze regulovat tlak přívodu plynu nebo pokud se liší od potřebného tlaku, musíte na přívodní plynové potrubí nainstalovat příslušný regulátor tlaku.

3.4 Nastavení minimální úrovni

Postup nastavení minimální úrovni hořáku:

1. Zapalte hořák.
2. Otočte ovladačem do minimální polohy.
3. Demontujte ovladač.
4. Úzkým šroubovákem nastavte polohu obtokového šroubu (A).



5. Při přechodu:

- ze zemního plynu G20 20 mbar na zkapalnělý plyn úplně utáhněte obtokový šroub.
- z kapalného plynu na zemní plyn G20 20 mbar uvolněte obtokový šroub asi o 1/4 otáčky.

⚠ VAROVÁNÍ!

Otočíte-li ovladačem rychle z maximální do minimální polohy, ujistěte se, že plamen nezhasne.

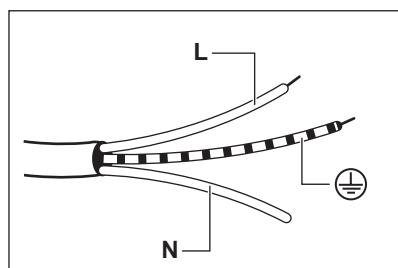
3.5 Připojení k elektrické síti

- Přesvědčte se, že jmenovité napětí a typ napájení na typovém štítku odpovídají napětí a výkonu místního zdroje napájení.
- Spotřebič se dodává s napájecím kabelem. Ten musí být vybaven správnou zástrčkou vhodnou pro danou zátěž vyznačenou na typovém štítku. Ujistěte se, že je zástrčka zapojena do správné zásuvky.
- Vždy používejte správně instalovanou sítovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Při připojení spotřebiče pomocí prodlužovacího kabelu, rozvodky nebo vícenásobného připojení hrozí nebezpečí požáru. Ujistěte se, že uzemnění splňuje platné normy a nařízení.
- Napájecí kabel nesmí být vystaven teplotám vyšším než 90 °C.

3.6 Připojovací kabel

Připojovací kabel vyměňte pouze za speciální kabel nebo ekvivalentní typ. Kabel je typu: H03V2V2-F T90.

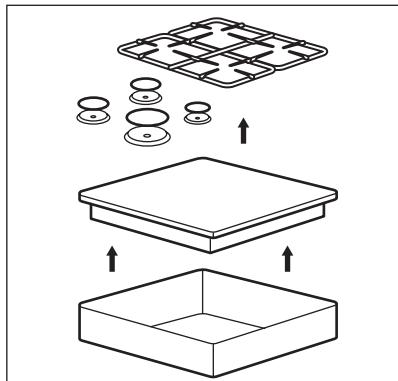
Ujistěte se, že průřez kabelu odpovídá napětí a provozní teplotě. Zemnící vodič zbarvený žlutozeleně musí být přibližně o 2 cm delší než hnědý (nebo černý) fázový vodič.



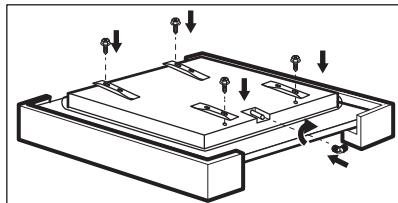
1. Žlutozelený vodič (zemnicí) připojte ke svorce označenému písmenem „E“ nebo k symbolu uzemnění či k žlutozelené svorce.
2. Modrý (nulový) vodič připojte ke svorce, která je označena písmenem „N“, nebo ke svorce modré barvy.
3. Hnědý (fázový) vodič připojte ke svorce, která je označena písmenem „L“. Musí být vždy připojen k fázi sítě.

3.7 Sestava

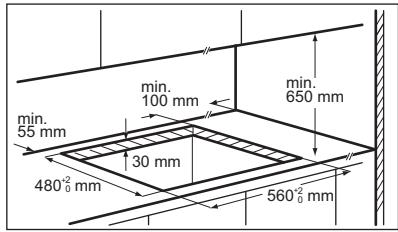
1.



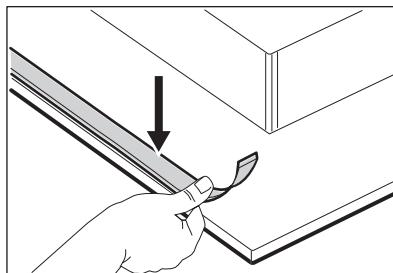
2.



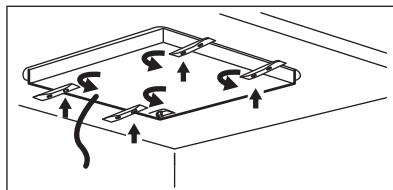
3.



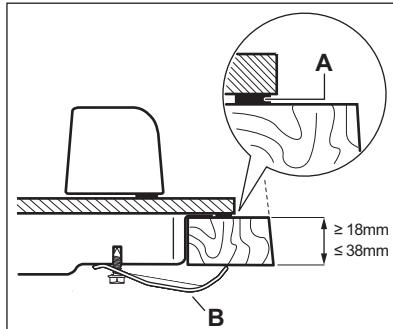
4.



5.

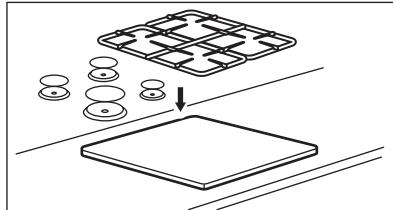


6.



A) dodané těsnění
B) dodané držáky

7.



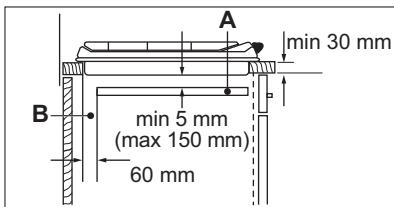
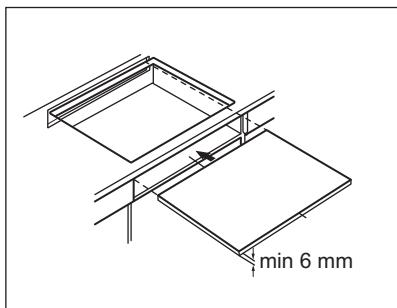
! POZOR!

Spotřebič instalujte pouze na pracovní desku s rovným povrchem.

3.8 Možnosti zapuštění

Panel instalovaný pod varnou deskou musí být snadno odnímatelný a umožňovat snadný přístup v případě, že je nutný technický zásah.

Kuchyňská jednotka s dvířky



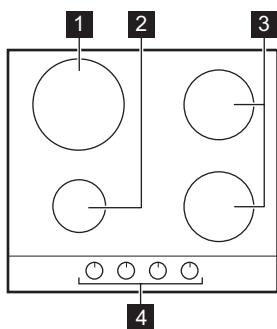
- A. Odnímatelný panel
B. Prostor pro přípojky

Kuchyňská jednotka s troubou

Elektrické připojení varné desky a trouby musí být z bezpečnostních důvodů instalováno odděleně a umožňovat snadné vyjmutí trouby z linky.

4. POPIS SPOTŘEBIČE

4.1 Uspořádání varné desky



- 1 Rychlý hořák
2 Pomocný hořák

3 Středně rychlý hořák

4 Ovladače

4.2 Ovladač

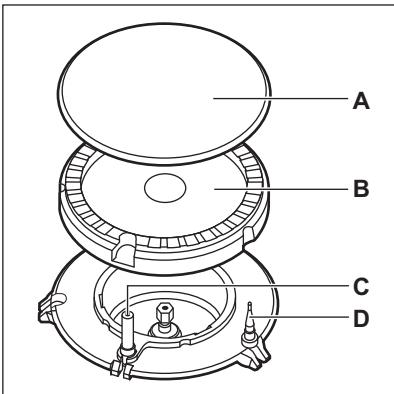
| Symbol | Popis |
|--------|--|
| ● | bez přívodu plynu / poloha vypnuto |
| ★ | poloha pro zapálení / maximální přívod plynu |
| △ | minimální přívod plynu |

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Přehled hořáku



- A. Víčko hořáku
- B. Korunka hořáku
- C. Zapalovací svíčka
- D. Termočlánek

5.2 Zapálení hořáku



Hořák vždy zapalte předtím než na něj postavíte nádobu.



VAROVÁNÍ!

Při používání otevřeného ohně v kuchyni buděte velmi opatrní. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za chybné použití plamene.

1. Zatlačte na ovladač a otočte jím proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu ($\ddot{\wedge}$).
2. Podržte ovladač stlačený na až 10 sekund. Tím se zahřeje termočlánek. V opačném případě se přeruší přívod plynu.
3. Když se plamen ustálí, nastavte jeho intenzitu.



Jestliže se hořák ani po několika pokusech nezapálí, zkontrolujte, zda je korunka a její víčko ve správné poloze.

VAROVÁNÍ!

Ovladač stiskněte na maximálně 15 sekund. Jestliže se hořák po uplynutí 15 sekund nezapálí, uvolněte ovladač, otočte ho do polohy vypnuto a před dalším pokusem o zapálení hořáku alespoň jednu minutu počkejte.

POZOR!

Při přerušení dodávky elektrického proudu můžete hořák zapálit i bez elektrického zařízení. V takovém případě píložte k hořáku plamen, otočte ovladačem proti směru hodinových ručiček na maximální pozici puštěného plynu a zatlačte na něj. Držte ovladač zatlačený po dobu 10 nebo méně sekund, aby se termočlánek zahřál.



Jestliže z nějakého důvodu plamen zhasne, otoče ovladačem do polohy vypnuto, počkejte nejméně jednu minutu a pokuste se hořák znova zapálit.



Generátor jisker se může automaticky spouštět, když zapnete elektřinu, po instalaci nebo po výpadku proudu. Nejde o závadu.



Tato varná deska se dodává s postupnými ventily. Umožňují přesnější regulaci plamene.

5.3 Vypnutí hořáku

Chcete-li plamen zhasnout, otočte ovladačem do polohy vypnuto ●.

VAROVÁNÍ!

Před sejmutím nádobí z hořáku vždy nejdříve ztlumte nebo zhasněte plamen.

6. TIPY A RADY

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Průměry nádobí

⚠ POZOR!

Používejte nádoby na vaření s průměrem vhodným pro rozměry hořáků.

| Hořák | Průměr nádoby (mm) |
|----------------|--------------------|
| Rychlý | 180 - 260 |
| Středně rychlý | 120 - 220 |
| Pomocný | 80 - 180 |

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití očistěte.
- Varné náčiní používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají vliv na funkci varné desky.
- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.

⚠ VAROVÁNÍ!

K čištění povrchu skla nebo prostoru mezi okrajem hořáků a rámem (je-li součástí spotřebiče) nepoužívejte nože, škrabky či podobné nástroje.

- Části z nerezové oceli omyjte vodou a pak osušte měkkým hadrem.

7.2 Mřížky pod nádoby

(i)

Mřížky pod nádoby nejsou odolné vůči mytí v myčce nádobí. Je třeba je umýt ručně.

- Pro snadné čištění varné desky mřížky pod nádoby odstraňte.

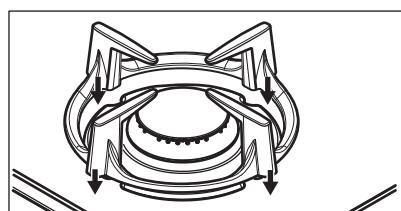
(i)

Při snímání mřížek pod nádoby buďte velmi opatrní, aby nedošlo k poškození varné desky.

- Smaltovaná vrstva může mít občas drsné hrany, proto budete při mytí mřížek pod nádoby opatrní a osušte je. V případě potřeby odstraňte odolné skvrny pomocí pastového čisticího prostředku.
- Po vycištění mřížek pod nádoby se ujistěte, že jsou umístěny ve správné poloze.
- Má-li hořák správně fungovat, musí být ramena mřížek pod nádoby vložena do drážek smaltovaných desek.

7.3 Sejmutí a nasazení mřížek pod nádoby

Po vycištění varné desky zkontrolujte, zda jsou mřížky pod nádoby správně nasazeny. Mřížka pod nádoby je správně umístěna. Ujistěte se, že jeho ramena odpovídají významům umístěným na základně hořáku, jak je znázorněno na obrázku. Tak bude mřížka pod nádobou stabilní a pevná.



7.4 Čištění varné desky

- Odstraňte okamžitě:** roztavený plast, plastovou fólií, sůl, cukr a potraviny s cukrem, jinak by znečištění mohlo varnou desku poškodit. Vyvarujte se popálení.
- Odstraňujte až po vychladnutí varné desky:** rajčata, kečup, majonéza, hořčice, stopy vodního kamene, stopy vody, tukové skvrny, kovově lesklé zabarvení. Vycistěte varnou desku vlnkým hadříkem s neabrazivním mycím prostředkem. Po vycistění varnou desku vytřete do sucha měkkým hadříkem.
- Smaltované části, krytky a korunky hořáků umyjte vlažnou vodou se saponátem a před jejich vložením zpět je rádně osušte.

7.5 Čištění zapalovací svíčky

Elektrické zapalování se provádí pomocí keramické zapalovací svíčky s kovovou elektrodou. Udržujte tyto součásti čisté, aby hořáky dobře zapalovaly, a kontrolujte průchodnost otvorů v korunkách hořáků.

7.6 Pravidelná údržba

Pravidelně si v autorizovaném servisním středisku objednávejte kontrolu stavu přívodní plynové trubky a nastavovače tlaku, je-li instalován.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

8.1 Co dělat, když...

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|--|---|---|
| Po zapnutí generátoru jisker se neobjevují žádné jiskry. | Varná deska není zapojena do elektrické sítě nebo není připojena správně. | Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě. |
| | Je spálená pojistka. | Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud se pojistka spaluje opakováně, obraťte se na autorizovaného elektrikáře. |
| | Víčko a korunka hořáku a jsou nasazeny nesprávně. | Umístěte správně víčko a korunku hořáku. |
| Plamen zhasíná ihned po zapálení. | Termočlánek není dostatečně zahřátý. | Po zapálení plamene podržte ovlaďač stisknutý ještě 10 nebo méně sekund. |
| Kroužek plamene je nerovnoměrný. | Korunka hořáku je ucpaná zbytky jídla. | Ujistěte se, že není tryska zanesená a korunka hořáku je čistá. |

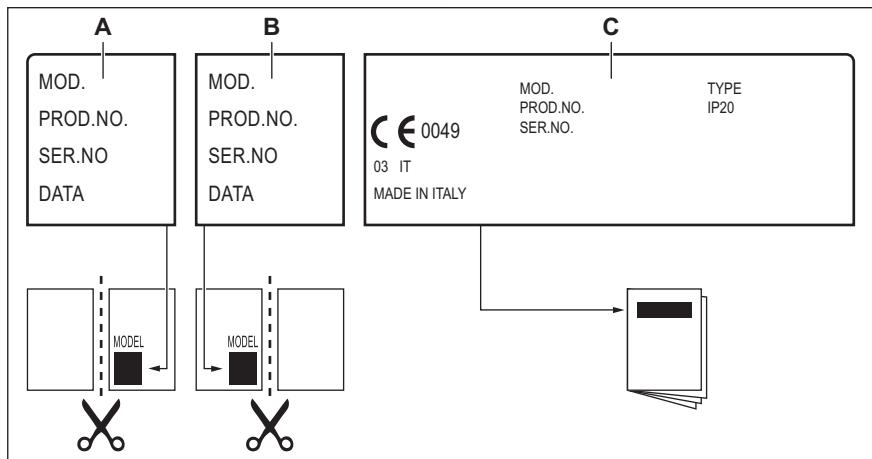
8.2 Pokud problém nemůžete vyřešit...

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko. Uvedte údaje z typového štítku. Ujistěte se, že jste varnou desku používali správně. Pokud ne, budete muset servis provedený servisním technikem

nebo prodejcem zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o záruční době a autorizovaných servisních střediscích jsou uvedeny v servisní příručce.

8.3 Štítky dodávané v sáčku s příslušenstvím

Nalepte samolepicí štítky následujícím způsobem:



- A.** Nalepte jej na záruční list a odešlete tuto část (je-li to možné).
B. Nalepte jej na záruční list a uchovejte si tuto část (je-li to možné).

- C.** Nalepte jej na návod k použití.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

9.1 Rozměry varné desky

| | |
|---------|--------|
| Šířka | 590 mm |
| Hloubka | 520 mm |

9.2 Průměr obtoku

| HOŘÁK | Ø OBTOKU 1/100 mm |
|----------------|-------------------|
| Rychlý | 42 |
| Středně rychlý | 32 |
| Pomocný | 28 |

9.3 Ostatní technické údaje

| | | |
|-----------------------|--|---------|
| CELKOVÝ VÝKON: | Původní plyn: G20 (2H) 20 mbar | 7,6 kW |
| | Náhrada plynu: G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar | 545 g/h |
| Elektrické napájení: | 220-240 V ~ 50-60 Hz | |
| Kategorie spotřebiče: | II2H3B/P | |
| Připojení plynu: | G 1/2" | |
| Třída spotřebiče: | 3 | |

9.4 Plynové hořáky pro ZEMNÍ PLYN G20 20 mbar

| HOŘÁK | NORMÁLNÍ VÝKON kW | MINIMÁLNÍ VÝKON kW | ZNAČKA PRO TRYSKU |
|----------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| Rychlý | 2,9 | 0,75 | 119 |
| Středně rychlý | 1,85 | 0,45 | 92 |
| Pomocný | 1,0 | 0,33 | 70 |

9.5 Plynové hořáky pro LPG G30/G31 30/30 mbar

| HOŘÁK | NORMÁLNÍ VÝKON kW | MINIMÁLNÍ VÝKON kW | ZNAČKA PRO TRYSKU | JMENOVITÝ PRŮTOK PLYNU g/h |
|----------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------------------------|
| Rychlý | 2,7 | 0,75 | 86 | 196 |
| Středně rychlý | 1,9 | 0,45 | 71 | 138 |
| Pomocný | 1,0 | 0,33 | 50 | 73 |

10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

10.1 Informace o výrobku podle nařízení EU o ekologickém designu

| | | |
|---|--------------------------|----------------|
| Označení modelu | EGT6242NVK | |
| Typ varné desky | Built-in hob | |
| Počet plynových hořáků | 4 | |
| Energetická účinnost na plynový hořák (EE gas burner) | Left rear - Rapid | 53.5% |
| | Right rear - Semi-rapid | 57.0% |
| | Left front - Auxiliary | not applicable |
| | Right front - Semi-rapid | 57.0% |

EN 30-2-1: Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - Část 2-1: Hospodárné využití energie – všeobecné

10.2 Úspora energie

- Před použitím se ujistěte, že hořáky a mřížky pod nádoby jsou správně sestaveny.
- Používejte nádoby, jejichž průměr je vhodný pro velikost daných hořáků.
- Nádobu umístěte na střed hořáku.
- Při ohřívání vody použijte jen potřebné množství.

- Je-li to možné, vždy zakrývejte nádoby pokličkami.
- Jakmile tekutina začne vřít, snižte intenzitu plamene, aby se tekutina jen zvolna vařila.
- Je-li to možné, použijte tlakový hrnec. Viz návod k jeho použití.

10.3 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie v režimu vypnuto

0.3 W

Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie

11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním

odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:
Al. Powstancow Śląskich 26, 30-570 Krakow,
Poland

Vitajte vo svete Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:
www.electrolux.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

| | |
|---------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... | 18 |
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY..... | 21 |
| 3. INŠTALÁCIA..... | 24 |
| 4. POPIS VÝROBKU..... | 28 |
| 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE..... | 28 |
| 6. TIPY A RADY..... | 29 |
| 7. OŠETROVANIE A ČISTENIE..... | 29 |
| 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV..... | 31 |
| 9. TECHNICKÉ ÚDAJE..... | 32 |
| 10. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ..... | 33 |
| 11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA..... | 34 |

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interieri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat'. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- **UPOZORNENIE:** Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- Na hasenie požiaru pri varení nikdy nepoužívajte vodu. Spotrebič vypnite a plameň zakryte napr. požiarnou pokrývkou alebo pokrievkou.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- **VÝSTRAHA:** Proces prípravy jedla musí byť pod dozorom. Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.

- **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na varných povrchoch neskladujte žiadne predmety.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klášť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriat'.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Ak je sklokeramický/sklenený povrch prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte ho z elektrickej siete. V prípade zapojenia spotrebiča do elektrickej siete priamo pomocou spojovacej skrinky odpojte spotrebič od siet'ového napájania vybratím poistky. V oboch prípadoch kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak dôjde k rozbitiu skla varnej platne:
 - okamžite vypnite všetky horáky a všetky elektrické ohrevné články a odpojte spotrebič od zdroja napájania,
 - nedotýkajte sa povrchu spotrebiča,
 - nepoužívajte spotrebič.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak je spotrebič pripojený priamo k zdroju napájania, vyžaduje sa ochranný spínač s izoláciou všetkých pôlov a medzerou medzi kontaktmi. Musí byť zaručené úplné odpojenie v súlade s podmienkami uvedenými v kategórii prepäťia III. Uzemňovací kábel je z tohto vylúčený.
- Pri vedení siet'ového kábla zabezpečte, aby sa kábel nedostal do priameho kontaktu (napríklad použitím izolačnej objímky) so súčasťami, ktoré môžu dosahovať teplotu vyššiu ako izbová teplota o viac ako 50 °C.
- **UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné lišty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo ich výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné

líšty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líšť môže spôsobiť nehody.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotrebič je vhodný pre nasledovné

trhy: CZ SK RO

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydutiu spôsobenému vlhkostou.
- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkostou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodneniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkami, uistite sa, že je priestor medzi spodnou časťou spotrebiča a hornou zásuvkou postačujúci na cirkuláciu vzduchu.
- Spodná časť spotrebiča sa môže zohriat. Pod spotrebič nainštalujte nehorľavý oddelovací panel, ktorý zamedzí prístupu k jeho spodnej časti.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia musí vykonáť kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Pred akýmkoľvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický sietový kábel alebo zástrčka (ak sa používa) môže spôsobiť zohriatie vývodného kabla.
- Použite vhodný elektrický sietový kábel.
- Nedovoľte, aby sa sietový kábel zamotal.
- Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
- Použite svorku na odlahčenie ĭahu na kabli.
- Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do zásuvky, dbajte na to, aby sa sietový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho spotrebiča alebo horúceho kuchynského riadu.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka (ak je k dispozícii) alebo sietový kábel nie sú poškodené. Ak treba vymeniť poškodený prírodný elektrický kábel, kontaktujte nás autorizovaný servis alebo elektrikára.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napäťom a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sietovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.

- Ak je siet'ová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej siet'ovú zástrčku.
- Spotrebčí neodpájajte tāhaním za napájací kábel. Vždy tāhajte za siet'ovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická siet' v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebčího alebo elektrickej siete na všetkých pôloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.

2.3 Pripojenie plynu



UPOZORNENIE!

Keď používate plynovú flášu, vždy ju držte na rovnom vodorovnom povrchu (s plynovým ventilom na vrchu).

- Všetky práce súvisiace s pripojením na prívod plynu musí vykonáť kvalifikovaná osoba.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že sú podmienky v miestnych rozvodoch (druhu plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebčího navzájom kompatibilné.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu v okolí spotrebčícha.
- Informácie o prívode plynu nájdete na typovom štítku.
- Tento spotrebčí nie je pripojený k zariadeniu, ktoré odvádzza spaliny. Dbajte na to, aby ste spotrebčí zapojili podľa aktuálnych inštalačných predpisov. Postupujte podľa pokynov pre primerané vetranie.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.



UPOZORNENIE!

Používanie plynového varného zariadenia má za následok tvorbu tepla, vlhkosti a spalín v miestnosti, v ktorej je nainštalované. Dbajte na to, aby bola kuchyňa dobre vetraná, najmä počas prevádzky spotrebčícha.

Dlhšie intenzívne používanie spotrebčícha si môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad zvýšenie mechanického vetrania, ak je k dispozícii, dodatočné vetranie na bezpečný odvod spalín von (do vonkajšieho prostredia) a zabezpečenie výmeny vzduchu v miestnosti pomocou dodatočného vetrania. Pred inštaláciou dodatočného vetrania sa poradte s kvalifikovanou osobou.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebčícha.
- Pred prvým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebčí počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Po každom použití vypnite varnú zónu.
- Na varné zóny nepokladajte príbor ani pokrievky panvíc. Môžu sa zahriať na vysokú teplotu.
- Spotrebčí neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je kontakte s vodou.
- Spotrebčí nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.
- Nepoužívajte hliníkovú fóliu ani iné materiály medzi varnou plochou a kuchynským riadom, pokiaľ výrobca tohto spotrebčíca neurčí inak.
- Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom pre tento spotrebčí.



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

- Tuky a oleje môžu pri zohriatí uvoľňovať horľavé výparы. Pri príprave pokrmov musia byť plamene alebo horúce

- predmety v dostatočnej vzdialosti od tukov a olejov.
- Výpary, ktoré sa uvoľňujú z veľmi horúcich olejov, môžu spôsobiť spontánne vznietenie.
- Použitý olej, ktorý obsahuje zbytky jedla, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako olej použitý po prvýkrát.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci kuchynský riad nekladte na ovládaci panel.
- Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvriet.
- Dávajte pozor, aby predmety alebo kuchynský riad nespadli na spotrebič. Povrch môže byť poškodený.
- Nikdy nenechajte zapnutý horák s prázdnym kuchynským riadom ani bez riadu.
- Kuchynský riad vyrobený z liatiny, hliníka alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškriabanie skla/sklokeramiky. Keď tieto predmety potrebujete posunúť mimo varného povrchu, zdvihnite ich.
- Aby ste zabránili rozliatiu, používajte len stabilný kuchynský riad správneho tvaru a s priemerom väčším, ako sú rozmery horákov.
- Skontrolujte, či je kuchynský riad na horánoch položený v strede.
- Nepoužívajte veľký kuchynský riad, ktorý presahuje okraje spotrebiča. Spôsobilo by to poškodenie pracovného povrchu..
- Uistite sa, že držadlá hrnca sa nenachádzajú nad predným okrajom spotrebiča.
- Uistite sa, že keď rýchlo otočíte otočný ovládač z maximálnej polohy do minimálnej nevychádza plameň.
- Na horák neinštalujte rozptylovače plameňa.
- Nepoužívajte taniere, hlinené, keramické alebo liatinové hrnce na maximálnom výkone počas dlhšej doby.

- Neumiestňuje tú istú panvicu na dva horáky.
- Zabráňte kontaktu kyslých tekutín, ako je ocot, citrónová šťava alebo odstraňovač vodného kameňa s varným panelom. Môžu spôsobiť matné škvŕny.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.

2.5 Starostlivosť a čistenie

VAROVANIE!

Neodstraňujte tlačidlá, gombíky alebo tesnenia z ovládacieho panela. Voda sa môže dostať dovnútra spotrebiča a spôsobiť škody.

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Pred čistením spotrebiča ho vypnite a nechajte vychladnúť.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handičkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Horáky sa nesmú umývať v umývačke riadu.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Sploštite vonkajšie plynové trubice.

3. INŠTALÁCIA

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Pred inštaláciou

Pred nainštalovaním varného panela si zapíšte informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Model
Číslo výrobku
(PNC).....
Sériové číslo

3.2 Prívod plynu

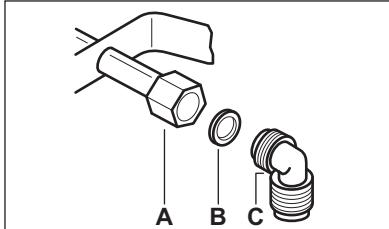
⚠ VAROVANIE!

Úkony podľa nasledujúcich pokynov na inštaláciu, pripojenie a údržbu smie vykonáť výhradne vyškolený pracovník v súlade s platnými normami a miestnymi predpismi.

Zvolte si pevné pripojenie alebo použite ohybnú trubicu z nehrdzavejúcej ocele v súlade s platnými predpismi. Ak použijete ohybné kovové trubice, dávajte pozor, aby sa nedotýkali pohyblivých častí alebo aby neboli pokrútené a stlačené. Dávajte pozor aj pri kombinovaní varného panela a rúry.



Uistite sa, že tlak prívodu plynu do spotrebiča zodpovedá odporúčaným hodnotám. Nastaviteľná prípojka je upevnená k ústrednej prípojke plynu pomocou matice so závitom G 1/2". Diely priskrutkujte bez použitia sily, prípojku upravte do požadovaného smeru a všetko utiahnite.



- A. Koncovka nástavca s maticou
B. Podložka dodaná so spotrebičom
C. Koleno dodané so spotrebičom

⚠ VAROVANIE!

Je dôležitá správna inštalácia kolena. Uistite sa, že je rameno na konci závitu. Potom ho nainštalujte na pripájacu rúrkmu varného panela. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť únik plynu.

Skvapalnený plyn

Pre skvapalnený plyn použite držiač na gumenú hadičku. Vždy použite tesnenie. Potom pripojte spotrebič na prívod plynu.

Ohybnú rúrku je možné použiť vtedy, keď:

- sa nemôže zohriať na vyššiu ako izbovú teplotu, teda na viac ako 30 °C;
- nie je dlhšia ako 1 500 mm;
- nie je priškrtená;
- nie je napnutá ani stočená;
- sa nikde nedotýka ostrých hrán alebo rohov predmetov;
- možno ľahko skontrolovať jej stav.

Kontrola stavu ohybnej rúrky pozostáva z kontroly, či:

- na nej nie sú praskliny, zárezy, znaky obhorenia na koncoch, ale aj po celej dĺžke;
- materiál nestvrdol a či je stále správne ohybný;
- upevňovacie svorky nezhrdzaveli;
- neuplynula doba životnosti.

Ak spozorujete jednu alebo viac chýb, rúrku/ hadicu neopravujte, ale ju vymenite.

⚠ VAROVANIE!

Po dokončení inštalácie sa uistite, že každý spoj rúrky/hadice správne tesný. Na kontrolu použite mydllový roztok, nie plameň!

⚠ VAROVANIE!

Uistite sa, že keď rýchlo otočíte gombík z maximálnej polohy do minimálnej nevychádza plameň.

3.3 Výmena dýz

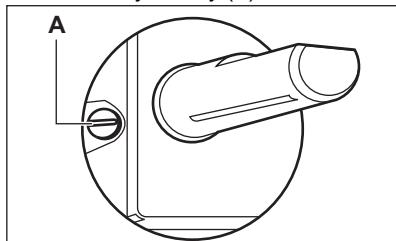
1. Vyberte podstavce na varné nádoby.
2. Odstráňte kryty a korunku horáka.
3. Nástrčným klúčom 7 vyberte dýzy a vymeňte ich za tie, ktoré sú potrebné pre druh plynu, ktorý používate (pozrite si tabuľku v kapitole „Technické údaje“).
4. Namontujte všetky diely, postupujte v opačnom poradí úkonov.
5. Do blízkosti rúrky prívodu plynu pripojenite štítok s novým druhom privádzaného plynu. Tento štítok nájdete v obale dodanom so spotrebícom.

Ak sa tlak prívodu plynu dá zmeniť alebo sa lísi od potrebného tlaku, musíte na prívodnú plynovú rúrku namontovať vhodný regulátor tlaku.

3.4 Nastavenie najnižšej úrovne

Ako nastaviť najnižšiu úroveň horenia horákov:

1. Zapáľte horák.
2. Otočte gombík do najnižšej polohy.
3. Vyberte gombík.
4. Tenkým skrutkovačom upravte polohu obtokovej skrutky (A).



5. Ak vykonáte zmenu:
 - zo zemného plynu G20 20 mbar na skvapalnený plyn, úplne utiahnite obtokovú skrutku.
 - zo skvapalneného plynu na zemný plyn G20 20 mbar uvoľnite obtokovú skrutku približne o 1/4 závitu .

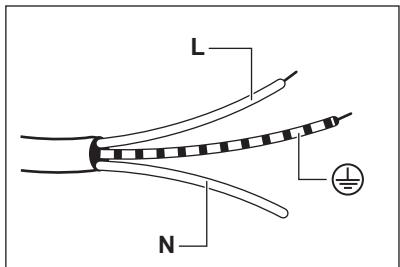
3.5 Zapojenie do elektrickej siete

- Skontrolujte, či nominálne napätie, typ prúdu a prikon uvedené na štítku spotrebíča zodpovedajú parametrom elektrickej siete.
- Spotrebíč sa dodáva s prívodným elektrickým káblom. Ku káblu treba pripojiť vhodnú zástrčku, ktorá zodpovedá zaťaženiu uvedenému na typovom štítku. Uistite sa, že ste zástrčku zapojili do správnej zásuvky.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Spotrebíč neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy tiahajte za sietovú zástrčku.
- Keď je spotrebíč zapojený pomocou predĺžovacieho kábla, adaptéra alebo rozvodky, hrozí nebezpečenstvo požiaru. Uistite sa, že uzemnenie vyhovuje štandardom a nariadeniam.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nezohrial na teplotu vyššiu ako 90 °C.

3.6 Napájací kábel

Na výmenu napájacieho kábla použite iba špeciálny kábel alebo jeho ekvivalent. Typ kábla je: H03V2V2-F T90.

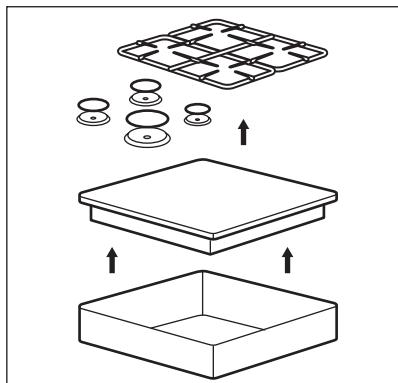
Skontrolujte, či zvolený kábel vyhovuje danému napätiu a pracovnej teplote. Žltozelený uzemňovací vodič musí byť o približne 2 cm dlhší ako hnedy (alebo čierny) fázový vodič.



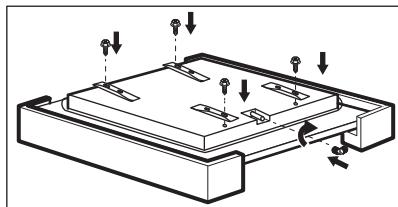
- Pripojte zeleno-žltý (uzemňovací vodič) k pólu, ktorý je označený písmenom E alebo symbolom uzemnenia , prípadne má zeleno-žltú farbu.
- Pripojte modrý (nulový) vodič k pólu, ktorý je označený písmenom N alebo má modrú farbu.
- Pripojte hnedý (živý) vodič k pólu, ktorý je označený písmenom L. Vždy musí byť pripojený k sietovej fáze.

3.7 Montáž

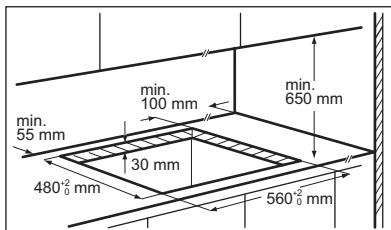
1.



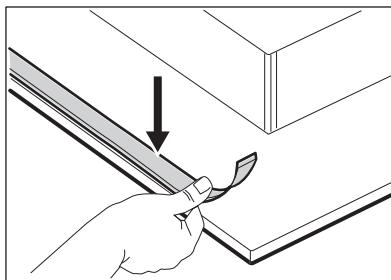
2.



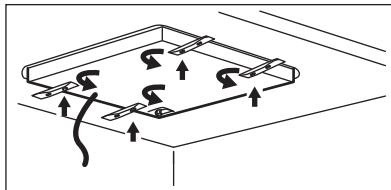
3.



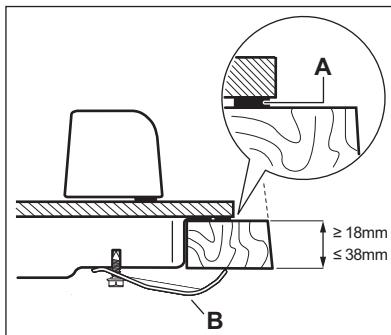
4.



5.

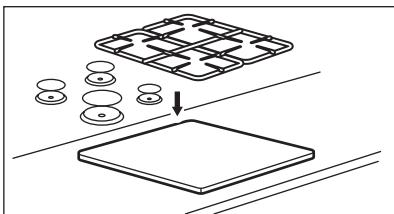


6.



A) dodané tesnenie
B) dodané konzoly

7.



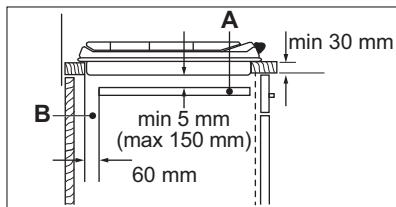
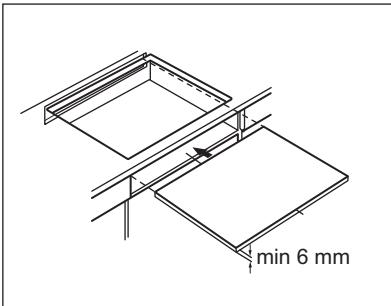
⚠️ UPOZORNENIE!

Spotrebič nainštalujte iba na pracovnú dosku s rovným povrchom.

3.8 Možnosti zabudovania

Ochranná priečka nainštalovaná pod varným panelom sa musí dať jednoducho vyberať, pretože v prípade potreby zásahu servisného pracovníka musí byť spotrebič jednoducho prístupný.

Kuchynská jednotka s dvierkami



A. Odnímateľná priečka

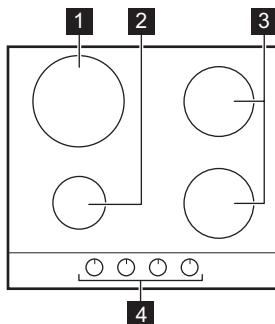
B. Priestor pre prípojky

Kuchynská jednotka s rúrou

Elektrické zapojenie varného panela a rúry sa musí z bezpečnostných dôvodov vykonáť samostatne aj preto, aby sa dala rúra z jednotky jednoducho vybrať.

4. POPIS VÝROBKU

4.1 Rozloženie varného povrchu



- 1 Rýchly horák
2 Pomocný horák

- 3 Stredne rýchly horák
4 Otočné ovládače

4.2 Otočný ovládač

| Symbol | Popis |
|--------|---|
| ● | plyn sa neprivádza/vypnutá poloha |
| ★ | zapáľovacia poloha/maximálny prívod plynu |
| □ | minimálny prívod plynu |

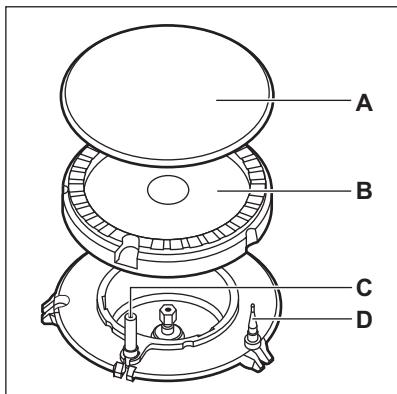
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Prehľad horákov



- A. Viečko horáka
B. Korunka horáka
C. Zapáľovacia sviečka
D. Termočlánok

5.2 Zapálenie horáka



Pred položením kuchynského riadu horák vždy zapáľte.



VAROVANIE!

Buďte veľmi opatrní, keď používate otvorený oheň v kuchyni. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť pri nevhodnom zaobchádzaní s plameňom.

1. Stlačte otočný ovládač a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek do maximálnej polohy prívodu plynu (★).
2. Otočný ovládač podržte stlačený 10 alebo menej sekúnd. To umožní zohriatie termočlánku. Ak to neurobíte, prívod plynu sa preruší.
3. Keď je plameň pravidelný, upravte ho.



Ak sa horák po opakovaných pokusoch správne nezapáli, skontrolujte, či sú v správnej polohе korunka a kryt horáka.



VAROVANIE!

Otočný ovládač nedržte stlačený dlhšie ako 15 sekúnd. Ak sa horák nezapálí ani po 15 sekundách, uvoľnite otočný ovládač a otočte ho do vypnutej polohy. Počkajte najmenej 1 minútu a skúste znova zapáliť horák.



UPOZORNENIE!

Ak nemáte k dispozícii elektrinu, horák môžete zapáliť aj bez elektrického zapaľovača. V tomto prípade sa priblížte k horáku s plameňom, otočte otočný ovládač dolava do maximálnej polohy a zatlačte ho. Otočný ovládač držte stlačený 10 alebo menej sekúnd, aby sa zohrial termočlánok.



Ak plameň na horáku náhodou zhasne, otočte otočný ovládač do vypnutej polohy a pred opakováním pokusu o zapálenie horáka počkajte minimálne 1 minútu.



Generátor iskier sa môže automaticky spustiť pri zapnutí napájania, po inštalácii alebo výpadku elektriny. Je to bežné.



Varný panel je dodávaný s progresívnymi ventilmi. Umožňujú presnejšiu reguláciu plameňa.

5.3 Vypínanie horáka

Plameň sa zhasína otočením ovládača do vypnutej polohy ●.



VAROVANIE!

Pred odstraňovaním hrncov z horáka vždy znížte plameň na minimum alebo ho vypnite.

6. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Priemery kuchynského riadu



UPOZORNENIE!

Používajte kuchynský riad s priemerom zodpovedajúcim veľkosti horákov.

Horák

Priemer kuchynského riadu (mm)

Rýchly 180 - 260

Stredne rýchly 120 - 220

Pomocný 80 - 180

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Všeobecné informácie

- Varný panel očistite po každom použití.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.

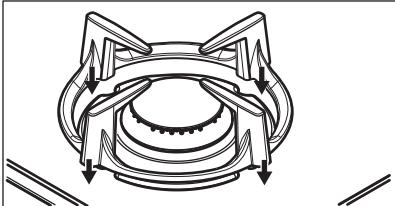
- Škrabance a tmavé škvurny na povrchu neovplyvňujú funkčnosť varného panela.
- Používajte špeciálny čistič určený na povrch varného panela.



VAROVANIE!

Na čistenie skleného povrchu alebo povrchu medzi okrajmi horákov a rámom (ak je použitý) nepoužívajte nože, škrabky ani iné podobné nástroje.

- Diely z antikora umyte vodou a utrite ich dosucha mäkkou handričkou.



7.2 Podstavce na varné nádoby



Podstavce na varné nádoby nie sú odolné voči umývaniu v umývačke. Musia sa umývať ručne.

1. Odstráňte podstavce na varné nádoby, aby ste jednoducho vyčistili varný panel.



Buďte veľmi opatrní, keď vymieňate podstavce na varné nádoby, aby ste predišli poškodeniu varného panela.

2. Smaltovaný povrch môže mať drsné okraje, preto buďte opatrní, keď umývate a sušíte podstavce na varné nádoby ručne. Ak je to potrebné, odstráňte odolné škvry čistiacou pastou.
3. Po vyčistení skontrolujte, či sú podstavce na varné nádoby umiestnené správne.
4. Aby horák správne fungoval, skontrolujte, či sú ramená podstavcov pod varné nádoby vložené do štrbín smaltovaných plátna.

7.3 Demontáž a montáž podstavcov na varné nádoby

Po vyčistení varného panela sa uistite, že sú podstavce na varné nádoby v správnej polohe. Dbajte na správne umiestnenie podstavca na varnú nádobu. Skontrolujte, či ramená správne zapadli do výrezov v základni horáka, ako je zobrazené na obrázku. Tako bude podstavec stabilný a pevný.

7.4 Čistenie varného panela

- **Okamžite odstráňte:** roztavený plast, plastovú fóliu, soľ, cukor a potraviny s cukrom, inak môžu nečistoty poškodiť varný panel. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- **Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** paradajky, kečup, majonézu, horčicu, škvry od vodného kameňa a vody, tukové škvry, lesklé kovové sfarbenie. Varný panel vyčistite vlhkou handričkou a neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po vyčistení varný panel utrite dosucha mäkkou handričkou.
- Nečistoty zo smaltovaných dielov, viečok a koriek odstráňte teplou mydlovou vodou a pred opäťovným nasadením ich dôkladne osušte.

7.5 Čistenie zapaľovacej sviečky

Funkciu zapaľovania zabezpečuje keramická zapaľovacia sviečka s kovovou elektródou. Tieto časti udržiavajte vždy čisté, aby ste predišli t'ažkostiam pri zapaľovaní, a kontrolujte, či nie sú otvory korunky horáka zanesené.

7.6 Pravidelná údržba

Pravidelne žiadajte svoje miestne autorizované servisné stredisko o kontrolu stavu rúrky na prívod plynu a adaptéra tlaku, ak je použitý.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

8.1 Čo robiť, keď...

| Problém | Možné príčiny | Riešenie |
|---|---|--|
| Ked' sa pokúsite aktivovať generátor iskier, nevychádza žiadna iskra. | Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne. | Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania. |
| | Je vypálená poistka. | Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vyhodí opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. |
| | Viečko a korunka horáka nie sú položené správne. | Položte kryt a korunku horáka správne. |
| Plameň zhasne okamžite po zapálení. | Termočlánok nie je dostatočne zohriatý. | Po zapálení plameňa držte ovládač stlačený približne 10 sekúnd. |
| Kruh plameňa nie je rovnometerný. | Korunka horáka je upchátá zvyškami potravín. | Uistite sa, že dýza nie je zablokovaná a korunka horáka je čistá. |

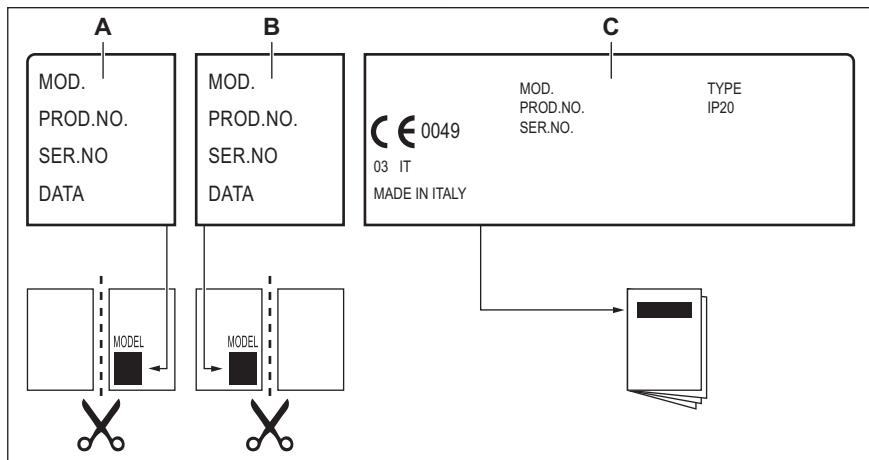
8.2 Ak nenájdete riešenie...

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Uvedťte údaje z typového štítku. Uistite sa, že ste varný panel používali správne. V opačnom prípade nebude servisný zásah servisného

technika alebo predajcu bezplatný, a to ani počas záručnej doby. Informácie o záručnej dobe a autorizovaných servisných strediskách sú uvedené v servisnej knižke.

8.3 Štítky dodané vo vrecku s príslušenstvom

Samolepiace štítky nalepte podľa nižšie uvedených pokynov:



- A. Nalepte štítok na záručný list a túto časť pošlite (ak je k dispozícii).
- B. Nalepte štítok na záručný list a túto časť si ponechajte (ak je k dispozícii).

- C. Nalepte štítok na návod na používanie.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

9.1 Rozmery varného panela

| | |
|-------|--------|
| Šírka | 590 mm |
| Hĺbka | 520 mm |

9.2 Priemery obtokov

| HORÁK | Ø OBTOK 1/100 mm |
|----------------|------------------|
| Rýchly | 42 |
| Stredne rýchly | 32 |
| Pomocný | 28 |

9.3 Ostatné technické údaje

| | | | |
|----------------------------|------------------------|---------------------------|---------|
| CELKOVÝ VÝKON: | Pôvod plynu: | G20 (2H) 20 mbar | 7,6 kW |
| | Náhrada plynu: | G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar | 545 g/h |
| Elektrické napája- nie: | 220-240 V ~ 50 – 60 Hz | | |
| Kategória spotrebi- ča: | II2H3B/P | | |
| Pripojenie plynu: | G 1/2" | | |
| Trieda spotrebiča: | 3 | | |

9.4 Plynové horáky pre ZEMNÝ PLYN G20 20 mbar

| HORÁK | NORMÁLNY VÝKON kW | MINIMÁLNY VÝKON kW | ZNAČKA DÝZY |
|----------------|----------------------|-----------------------|-------------|
| Rýchly | 2,9 | 0,75 | 119 |
| Stredne rýchly | 1,85 | 0,45 | 92 |
| Pomocný | 1,0 | 0,33 | 70 |

9.5 Plynové horáky pre LPG G30/G31 30/30 mbar

| HORÁK | NORMÁLNY VÝ- KON kW | MINIMÁLNY VÝKON kW | ZNAČKA DÝZY | MENOVITÝ PRIETOK PLYNU g/h |
|----------------|------------------------|-----------------------|-------------|-------------------------------|
| Rýchly | 2,7 | 0,75 | 86 | 196 |
| Stredne rýchly | 1,9 | 0,45 | 71 | 138 |
| Pomocný | 1,0 | 0,33 | 50 | 73 |

10. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

10.1 Informácie o výrobku podľa predpisov EÚ o ekodizajne

| | |
|--|---|
| Identifikácia modelu | EGT6242NVK |
| Typ varného panelu | Vstavaný varný panel |
| Počet plynových horákov | 4 |
| Energetická účinnosť na plynový horák (EE gas burner) | Ľavý zadný – rýchly 53,5 % Pravý zadný – stredne rýchly 57,0 % Ľavý predný – pomocný neuvádz sa Pravý predný – stredne rýchly 57,0 % |

| | |
|---|-------|
| Energetická účinnosť na plynový varný panel (EE gas hob) | 55.8% |
|---|-------|

EN 30-2-1: Domáce varné spotrebiče na plyn – časť 2 – 1: Racionálne používanie energie – všeobecné

10.2 Úspora energie

- Skontrolujte, či sú horáky a podstavce na varné nádoby správne zmontované ešte pred ich použitím.
- Použite kuchynský riad s priemerom, ktorý je vhodný pre veľkosť horákov.
- Nádobu umiestnite do stredu horáka.
- Keď zohrievate vodu, použite len také množstvo, aké potrebujete.

- Na riad podľa možností vždy položte pokrievku.
- Keď začne tekutina vrieť, znížte plameň a tekutinu nechajte len pomaly variť.
- Ak je to možné, použite tlakový hrniec. Pozrite si návod na jeho použitie.

10.3 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu

| | |
|---|-------|
| Spotreba energie v režime Vypnuté | 0.3 W |
| Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu | 2 min |

11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok

odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:
Al. Powstancow Ślaskich 26, 30-570 Krakow,
Poland

Bine ați venit la Electrolux! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparări:
www.electrolux.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

| | |
|--------------------------------------|----|
| 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... | 35 |
| 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ..... | 38 |
| 3. INSTALAREA..... | 41 |
| 4. DESCRIEREA PRODUSULUI..... | 45 |
| 5. UTILIZAREA ZILNICĂ..... | 45 |
| 6. INFORMAȚII ȘI SFATURI..... | 46 |
| 7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA..... | 46 |
| 8. DEPANARE..... | 48 |
| 9. DATE TEHNICE..... | 49 |
| 10. EFICIENTĂ ENERGETICĂ..... | 50 |
| 11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL..... | 51 |

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vîrstă mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.
- Nu lasați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lasați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheati.

1.2 Informații generale privind siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- AVERTISMENT: Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.
- Nu folosiți niciodată apă pentru stingerea focului de gătire. Opriti aparatul și acoperiți flăcările cu o pătură ignifugă sau un capac.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.

- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătire pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacale nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Dacă suprafața ceramică / de sticlă este crăpată, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare. În cazul în care aparatul este conectat direct la sursa de alimentare folosind cutia de conexiuni, scoateți siguranța pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent. În ambele cazuri, contactați Centrul de service autorizat.
- În cazul spargerii sticlei plitei:
 - opriți imediat toate arzătoarele și orice element de încălzire electric și izolați aparatul de sursa de alimentare cu energie,
 - nu atingeți suprafața aparatului,
 - nu utilizați aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- Când aparatul este conectat direct la sursa de alimentare electrică, este obligatorie utilizarea unui comutator cu izolație la toți polii și cu contacte distanțate. Trebuie garantată deconectarea completă în conformitate cu condițiile specificate în categoria III pentru supratensiune. Cablul de împământare este exclus.
- Când alegeti traseul cablului de alimentare, asigurați-vă că acesta nu intră în contact direct (spre exemplu folosind

manșonul de izolare) cu piese care pot atinge temperaturi cu peste 50°C mai mari decât temperatura camerei.

- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoarele incluse în aparat. Utilizarea unor opritoare neadecvate poate produce accidente.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest aparat este destinat următoarelor piețe:

CZ SK RO

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparițe și corpuri de mobilier.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Închideți etanș suprafetele tăiate cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.
- Dacă aparatul este așezat deasupra unor sertare, verificați dacă spațiul dintre partea de jos a aparatului și sertarul de

sus este suficient pentru a permite circulația aerului.

- Baza aparatului poate deveni fierbinte. Instalați sub aparat un panou de separare ignifug pentru a preveni accesarea bazei acestuia.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Înainte de a efectua orice tip de operație, asigurați-vă că ati deconectat aparatul de la sursa de curent.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect. Cablurile de alimentare electrică și ștecherile (dacă există) slăbite sau incorecte pot să provoace încălzirea terminalului.
- Utilizați cablul de alimentare electrică corect.
- Nu permiteți încălcirea cablului de alimentare electrică.
- Asigurați-vă că este instalată o protecție împotriva socurilor.
- Utilizați clema de detensionare de pe cablu.
- Nu lăsați cablul de alimentare sau ștecherul (dacă există) să atingă aparatul fierbinte sau vase fierbinți atunci când conectați aparatul la o priză.

- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul (dacă este cazul) sau cablul de alimentare electrică. Contactați Centrul nostru de service autorizat sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curenț prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: intrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

2.3 Conectarea la gaz

ATENȚIE!

Când utilizați un cilindru cu gaz, țineți-l întotdeauna pe o suprafață orizontală plată (cu supapa cu gaz în partea de sus).

- Toate racordurile la gaz trebuie realizate de către o persoană calificată.
- Înainte de instalare, verificați dacă condițiile din rețeaua locală de distribuție a gazului (tipul și presiunea gazului) și reglajele aparatului sunt compatibile.
- Verificați dacă aerul circulă în jurul aparatului.
- Informațiile despre alimentarea cu gaz se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.
- Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv care să evacueze produsele rezultate în urma combustiei. Aparatul se

racerdează în conformitate cu reglementările în vigoare privind instalarea. Respectați cerințele privind ventilarea adecvată.

2.4 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de accidentare, arsuri și electrocutare.

ATENȚIE!

Utilizarea unui aparat de gătit pe gaz are ca rezultat producerea de căldură, umzeală și produse de combustie în camera în care este instalat. Asigurați-vă că bucătăria este bine aerisită, în special atunci când aparatul este în uz. Utilizarea îndelungată a aparatului poate necesita o ventilație suplimentară, de exemplu creșterea ventilației mecanice acolo unde există, ventilație suplimentară pentru a îndepărta în siguranță produsele de combustie în aerul exterior (extern), asigurând în același timp și schimbări de aer din încăpere cu ventilație suplimentară. Consultați o persoană calificată înainte de instalarea ventilației suplimentare.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Îndepărtați toate ambalajele, etichetele și foliile protectoare (dacă este cazul) înainte de prima utilizare.
- Verificați dacă orificele de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Setați zona de gătit la „Off” (Oprit) după fiecare utilizare.
- Nu puneți tacâmuri sau capace pentru oale pe zonele de gătit. Acestea pot deveni fierbinți.
- Nu actionați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apă.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Când puneți alimente în ulei fierbinți, uleiul poate să sară.
- Nu utilizați folie de aluminiu sau alte materiale între suprafața de gătit și vas,

- cu excepția cazului în care producătorul acestui aparat specifică altfel.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător pentru acest aparat.

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și explozie

- Grăsimile și uleiul, când sunt încălzite, pot elibera vapozi inflamabili. Nu apropiați flăcări sau obiecte încălzite de grăsimi și uleiuri când gătiți.
- Vaporii pe care uleiul foarte fierbinți îi eliberează pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase de gătit fierbinți pe panoul de comandă.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vas.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața se poate deteriora.
- Nu lăsați niciodată un arzător aprins cu un vas gol deasupra sau fără niciun vas.
- Vasele de gătit din fontă, aluminiu sau cu fund deteriorat pot zgâria sticla / suprafața vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.
- Pentru a evita vărsarea, folosiți doar vase stabile cu forma corectă și diametru mai mare decât dimensiunile arzătoarelor.
- Asigurați-vă că vasele sunt poziționate central pe arzătoare.
- Nu utilizați vase mari care depășesc marginile aparatului. Acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței de lucru.
- Asigurați-vă că mânerele crăției nu sunt deasupra marginii frontale a aparatului.
- Asigurați-vă că flacăra nu se stinge atunci când roțiți brusc butonul de la poziția maximă la poziția minimă.

- Nu instalați un difuzor de flacără pe arzător.
- Nu utilizați farfurii, vase din argilă, ceramică sau din fontă la putere maximă pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu puneți aceeași crăță pe două arzătoare.
- Nu permiteți lichidelor acide, precum oțetul, sucul de lămâie sau agentii detartranți să intre în contact cu plita. Acestea pot cauza pete mate.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.

2.5 Îngrijirea și curățarea

AVERTISMENT!

Nu scoateți butoanele, butoanele de selectare sau garniturile din panoul de comandă. Ar putea intra apă în aparat și să provoace daune.

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Înainte de curățare, opriți cupitorul și lăsați-l să se răcească.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solventi sau obiecte metalice.
- Nu curățați arzătoarele în mașina de spălat vase.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.

- Turtiți țevile externe de gaz.

3. INSTALAREA

⚠ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

3.1 Înaintea instalării

Înaintea instalării plitei, notați informațiile de mai jos aflate pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe partea inferioară a plitei.

Model
 Numărul produsului
 (PNC)
 Numărul de serie

3.2 Racordul la gaz

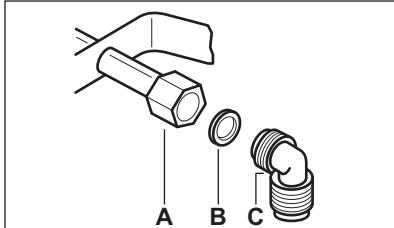
⚠ AVERTISMENT!

Următoarele instrucțiuni referitoare la instalare, conectare și întreținere trebuie efectuate de personal calificat, în conformitate cu standardele și reglementările locale în vigoare.

Alegeți racorduri rigide sau utilizați o țeavă flexibilă din oțel inoxidabil conformă cu reglementările în vigoare. Dacă utilizați țevi metalice flexibile, procedați cu atenție pentru ca acestea să nu intre în contact cu părțile mobile și să nu fie strívite. De asemenea, procedați cu atenție când plita este montată împreună cu un cupitor.



Presiunea de alimentare cu gaz a aparatului trebuie să respecte valorile recomandate. Racordul ajustabil este fixat de capătul conductei cu ajutorul unei piulițe filetate G 1/2". Înfiletați componentele fără forțare, reglați conexiunea în direcția necesară și fixați peste tot.



- A. Capăt al axului cu piuliță
- B. Garnitură furnizată cu aparatul
- C. Cot furnizat cu aparatul

⚠ AVERTISMENT!

Instalarea corectă a cotului este foarte importantă. Asigurați-vă că niplul se află la capătul filetelui. După aceeași, instalați-l pe țeava care se conectează la plită. Asamblarea incorectă poate cauza scurgeri de gaze.

Gaz petrolier lichefiat

Folosiți suportul furtunului din cauciuc pentru gaz lichefiat. Montați întotdeauna garnitura. După aceea, continuați racordarea la gaz.

Racordul flexibil este gata de montare dacă:

- nu poate ajunge la o temperatură mai mare decât cea a camerei (30°C);
- nu este mai lung de 1500 mm;
- nu este strangulat în niciun loc;
- nu este supus la tracțiune sau torsion;
- nu intră în contact cu muchii sau colțuri ascuțite;
- poate fi examinat cu ușurință pentru a-i verifica starea.

Inspectarea stării racordurilor flexibile constă în verificarea următoarelor aspecte:

- să nu prezinte crăpături, tăieturi, urme de arsuri la capete sau pe lungimea sa;
- materialul să nu fie rigidizat și să prezinte elasticitatea sa normală;
- colierele să nu fie ruginiate;
- să nu fi depășit termenul de garanție.

Dacă observați defecte, nu reparați țeava, ci înlocuiți-o.

⚠ AVERTISMENT!

După ce instalarea s-a terminat, verificați etanșeitatea corectă a fiecărui racord de țeavă. În acest sens, utilizați o soluție de apă și săpun, nu flacără deschisă!

3.3 Înlocuirea injectoarelor

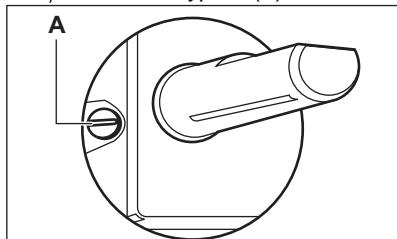
1. Scoateți suporturile pentru vase.
2. Scoateți capacele și coroanele arzătorului.
3. Cu o cheie tubulară de 7, scoateți injectoarele și înlocuiți-le cu cele necesare pentru tipul de gaz utilizat (consultați tabelul din capitolul „Date tehnice”).
4. Montați piesele, urmând aceeași procedură în ordine inversă.
5. Ataşați eticheta cu noul tip de alimentare cu gaz în apropierea conductei de alimentare cu gaz. Această etichetă se găsește în pachetul livrat împreună cu aparatul.

Dacă presiunea gazului este variabilă sau diferită de presiunea necesară, trebuie montat un regulator de presiune corespunzător pe țeava de alimentare cu gaz.

3.4 Reglarea nivelului minim

Pentru a regla nivelul minim al arzătoarelor:

1. Aproindeți arzătorul.
2. Rotiți butonul de selectare în poziția minim.
3. Scoateți butonul.
4. Cu o surubelnită subtire, reglați poziția surubului de bypass (A).



5. Dacă schimbați:
 - de la gaz natural (de la rețea) G20 de 20 mbar la gaz lichefiat (îmbuteliat),

strângeți până la capăt șurubul de bypass.

- de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea) G20 20 mbar, desfaceți șurubul bypassului cu circa 1/4 de tură.

⚠ AVERTISMENT!

Asigurați-vă că flacără nu se stinge atunci când rotiți brusc butonul de la poziția maxim la poziția minim.

3.5 Conexiunea electrică

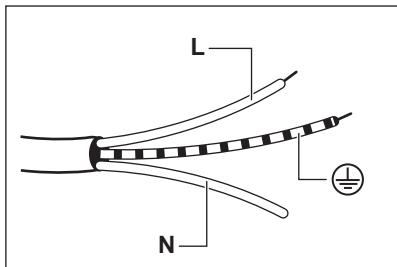
- Verificați dacă tensiunea nominală și tipul de energie electrică specificate pe plăcuța cu date tehnice coincid cu tensiunea și puterea retelei electrice locale.
- Acest aparat este livrat împreună cu un cablu de alimentare electrică. Cablul trebuie să fie livrat cu un ștecher adekvat care să poată suporta sarcina indicată pe plăcuța cu datele tehnice. Asigurați-vă că ați introdus ștecherul într-o priză adekvată.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Asigurați-vă că priza poate fi accesată după instalare.
- Nu tramiteți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Tramiteți întotdeauna de ștecher.
- Există un pericol de incendiu dacă aparatul este conectat prin intermediul unui prelungitor, adaptor sau triplu-ștecher. Verificați dacă legătura la masă este făcută în conformitate cu standardele și reglementările.
- Nu permiteți încălzirea cablului de alimentare la temperaturi mai mari de 90°C.

3.6 Cablu electric de legătură între unități

Pentru a înlocui cablul conector, folosiți doar cablul special sau un echivalent. Tipul cablului este: H03V2V2-F T90.

Secțiunea cablului trebuie să suporte tensiunea și temperatura de lucru. Firul galben / verde de împământare trebuie să fie

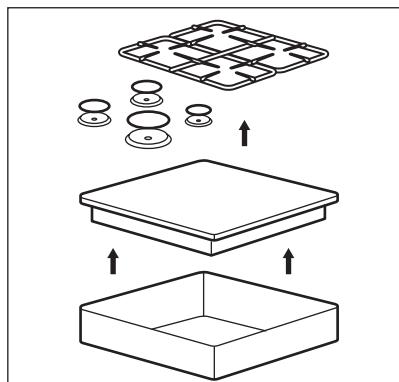
cu aproximativ 2 cm mai lung decât firul de fază maro (sau negru).



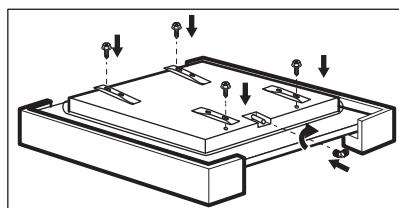
- Conectați firul verde și galben (masă) la borna marcată cu litera „E” sau simbolul de masă sau este colorată cu verde și galben.
- Conectați firul albastru (neutru) la borna marcată cu litera „N” sau este colorată cu albastru.
- Conectați firul maro (fază) la borna marcată cu litera „L”. Acesta trebuie conectat întotdeauna la faza rețelei.

3.7 Asamblare

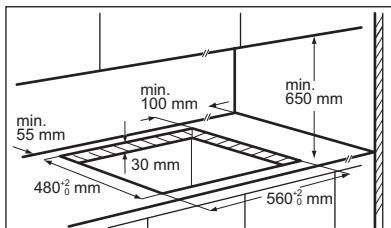
1.



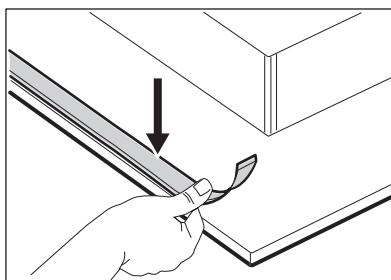
2.



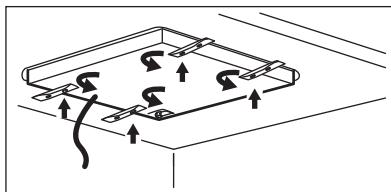
3.



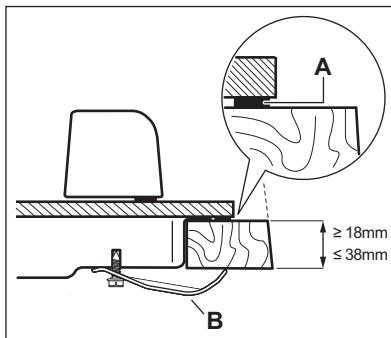
4.



5.

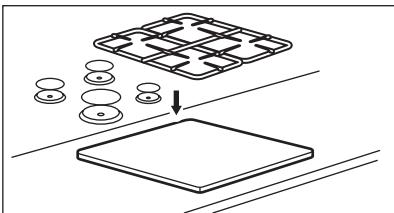


6.



A) garnitură de etanșare furnizată
B) bride furnizate

7.



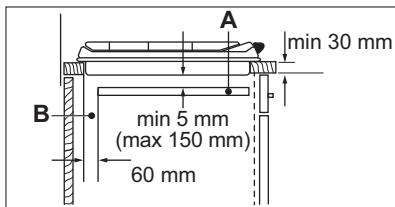
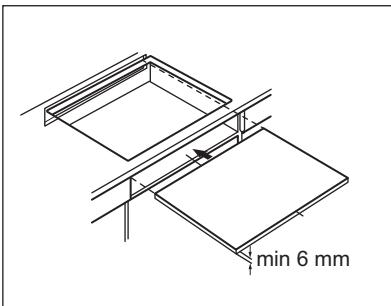
⚠ ATENȚIE!

Instalați aparatul doar pe un blat de lucru cu o suprafață plată.

3.8 Posibilități de încorporare

Panoul instalat sub plită trebuie să fie ușor de scos și să permită accesul facil în cazul în care este necesară o intervenție de asistență tehnică.

Element de mobilier de bucătărie cu ușă



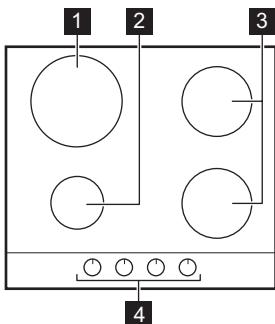
- A. Panou demontabil
- B. Spațiu pentru conexiuni

Element de mobilier de bucătărie cu cuptor

Conexiunea electrică a plitei se instalează separat de cea a cuprorului din motive de siguranță și pentru a permite o scoatere ușoară a cuprorului din mobilier.

4. DESCRIEREA PRODUSULUI

4.1 Configurația plitei de gătit



- 1** Arzător rapid
- 2** Arzător auxiliar

- 3** Arzător semi-rapid
- 4** Butoane de comandă

4.2 Buton de comandă

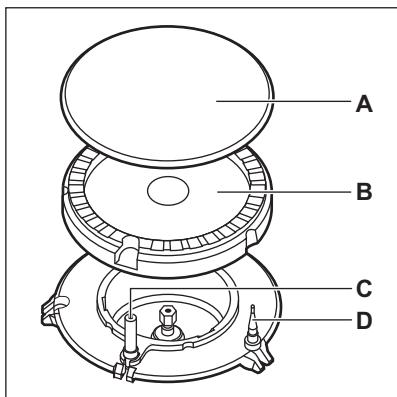
| Simbol | Descriere |
|--------|--|
| ● | fără alimentare cu gaz / poziție opriț |
| ★ | poziție aprindere / alimentare maximă cu gaz |
| □ | alimentare minimă cu gaz |

5. UTILIZAREA ZILNICĂ

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

5.1 Prezentarea arzătorului



- A.** Capac arzător
- B.** Coroană arzător
- C.** Bujie de aprindere
- D.** Termocuplu

5.2 Aprinderea arzătorului



Aprindeți întotdeauna arzătorul înainte de a pune vase pe acesta.

AVERTISMENT!

Procedați cu atenție atunci când utilizați flacără deschisă în bucătărie. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a flăcării.

1. Apăsați și rotați butonul de comandă în sens antiorar până la poziția de alimentare maximă cu gaz (★).
2. Înțeță apăsat butonul de comandă timp de maxim 10 secunde. Astfel se permite încălzirea termocuplului. În caz contrar, alimentarea cu gaz se întrerupe.
3. După ce flacără este constantă, o puteți regla.



În cazul în care, după câteva încercări arzătorul nu se aprinde, verificați poziția corectă a coroanei și capacului arzătorului.



AVERTISMENT!

Nu țineți apăsat butonul de comandă mai mult de 15 secunde. Dacă arzătorul nu se aprinde nici după 15 secunde, eliberați butonul de comandă, roțiți-l pe poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după ce a trecut cel puțin 1 minut.



ATENȚIE!

În lipsa curentului electric, puteți aprinde arzătorul fără dispozitivul electric; în acest caz, apropiati o flacără de arzător, roțiți butonul de comandă spre stânga în sens antiorar până când ajunge la poziția de maxim și apăsați-l. Mențineți apăsat butonul timp de maxim 10 secunde pentru a permite înălțarea termocoplului.



Dacă arzătorul se stinge accidental, roțiți butonul de comandă în poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după cel puțin 1 minut.



Generatorul de scânteie poate porni automat la cuplarea alimentării electrice, după instalare sau după o pană de curenț. Acest lucru este normal.



Plita este furnizată cu supape progresive. Acestea fac mai exactă reglarea nivelului flăcării.

5.3 Stingerea arzătorului

Pentru a stinge flacără, roțiți butonul la poziția oprit ●.



Micșorați întotdeauna flacără sau opriți-o înainte de a lua vasele de pe arzător.

6. INFORMAȚII ȘI SFATURI



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

6.1 Diametre pentru vase



ATENȚIE!

Folosiți vase cu diametre corespunzătoare cu dimensiunile arzătoarelor.

Arzător

Diametrul vaselor (mm)

| | |
|-------|-----------|
| Rapid | 180 - 260 |
|-------|-----------|

| | |
|------------|-----------|
| Semi-rapid | 120 - 220 |
|------------|-----------|

| | |
|----------|----------|
| Auxiliar | 80 - 180 |
|----------|----------|

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

7.1 Informații cu caracter general

- Curătați plita după fiecare întrebuițare.

- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.
- Zgârieturile sau petele închise la culoare de pe suprafața plitei nu au niciun efect asupra modului de funcționare al plitei.
- Folosiți un agent de curățare special, adecvat pentru suprafața plitei.

AVERTISMENT!

Nu folosiți cuțite, răzuitoare sau instrumente asemănătoare pentru a curăța suprafața sticlei sau zonele de pe marginile arzătoarelor și cadru (dacă este cazul).

- Spălați elementele din oțel inoxidabil cu apă, după care uscați-le cu o lavetă moale.

7.2 Suporturile de vase



Suporturile pentru vase nu rezistă la spălarea într-o mașină de spălat vase. Acestea trebuie spălate manual.

1. Scoateți suporturile pentru vase pentru a curăța cu ușurință plita.



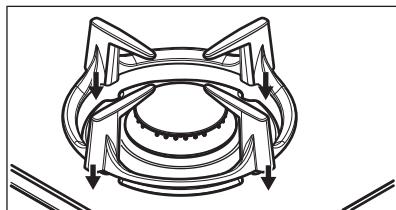
Procedați cu atenție atunci când puneți la loc suporturile pentru vase, pentru a preveni deteriorarea suprafeței plitei.

2. Stratul de email are uneori margini dure, astfel încât trebuie să aveți grija când spălați de mână și de uscat suporturile pentru vase. Dacă este necesar, înălăturați petele persistente cu o pastă de curățat.
3. După ce curățați suporturile pentru vase, asigurați-vă că acestea sunt în pozițiile corecte.
4. Pentru ca arzătorul să funcționeze corect, asigurați-vă că brațele suporturilor pentru vasele de gătit sunt introduse în spațiile plăcilor emailate.

7.3 Scoaterea și montarea suporturilor de vase

După curățarea plitei, verificați dacă suporturile de vase sunt poziționate corect. Pentru a poziționa corect suportul de vase, Asigurați-vă că brațele sale se potrivesc cu

decupajele de la baza arzătorului, așa cum se arată în imagine. În acest mod, suportul de vase este stabil și fixat.



7.4 Curățarea plitei

- **Îndepărtați imediat:** plasticul topit, folia de plastic, zahărul și alimentele cu zahăr, în caz contrar mizeria poate deteriora plita. Aveți grija să nu vă ardeți.
- **Îndepărtați-le atunci când plita este suficient de rece:** roșii, ketchup, maioneză, muștar, inele de calcar, inele de apă, pete de grăsimi, decolorare metallică strălucitoare. Curățați plita cu o lavetă umedă și un detergent ne-abraziv. După curățare, ștergeți plita cu o lavetă moale.
- Pentru a curăța piesele emailate, capacele și coroanele, spălați-le cu apă caldă și săpun și uscați-le atent înainte de a le pune la loc.

7.5 Curățarea generatorului de scânteii

Această funcție este obținută prin intermediul unei bujii ceramice cu aprindere cu un electrod din metal. Pentru a evita aprinderea dificilă, păstrați aceste componente foarte curate și verificați dacă orificiile coroanei arzătorului sunt astupate.

7.6 Întreținerea periodică

Cereți periodic centrului de service autorizat să verifice starea de funcționare a țevii de alimentare cu gaz și a regulatorului de presiune, dacă este montat.

8. DEPANARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Ce trebuie făcut dacă...

| Problema | Cauză posibilă | Soluție |
|---|--|---|
| Nu se generează scânteie atunci când încercați să activați generatorul de scânteie. | Plita nu este conectată la o sursă electrică sau este conectată incorrect. | Verificați dacă plita este conectată corect la sursa de curent. |
| | Siguranța este arsă. | Verificați dacă siguranța este cauza defectiunii. Dacă sigurantele se ard în mod repetat, adresați-vă unui electrician calificat. |
| | Capacul și coroana arzătorului sunt poziționate incorect. | Așezați corect capacul și coroana arzătorului. |
| Flacără se stinge imediat după aprindere. | Termocuplul nu se încălzește suficient. | După aprinderea flăcării,țineți apăsat butonul de comandă a gazului timp de maxim 10 secunde. |
| Inelul flăcării nu este uniform. | Coroana arzătorului este blocată cu resturi de alimente. | Verificați dacă injectorul principal nu este blocat și coroana arzătorului este curată. |

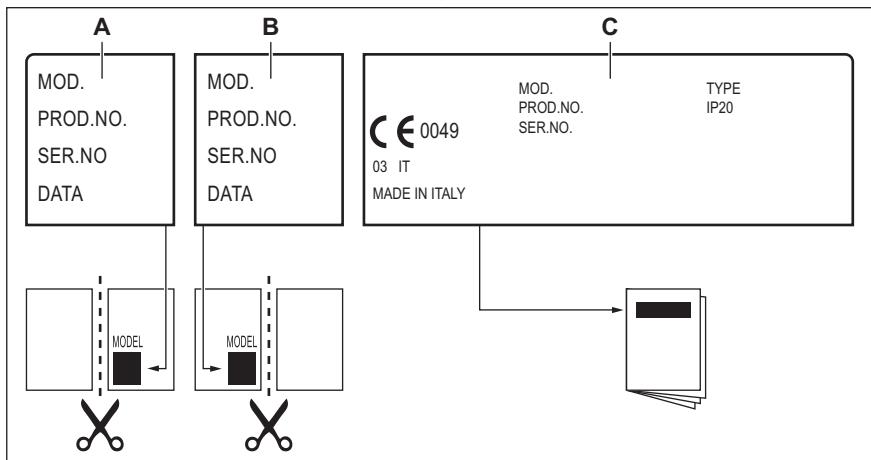
8.2 Dacă nu puteți găsi o soluție...

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problema, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat. Furnizați informațiile de pe plăcuța cu date tehnice. Asigurați-vă că ați utilizat corect plita. În caz contrar, trebuie să plătiți intervenția

tehnicianului de la centrul de service sau a distribuitorului, chiar și în perioada de garanție. Informațiile despre perioada de garanție și Centrele de service autorizate se regăsesc în cartea service.

8.3 Etichete furnizate împreună cu punga de accesorii

Lipiți etichetele adezive conform indicațiilor de mai jos:



- A. Lipiți pe certificatul de garanție și trimiteți acest exemplar (dacă există).
- B. Lipiți pe certificatul de garanție și păstrați acest exemplar (dacă există).
- C. Lipiți pe manualul de instrucțiuni.

9. DATE TEHNICE

9.1 Dimensiunile plitei

| | |
|----------|--------|
| Lățime | 590 mm |
| Adâncime | 520 mm |

9.2 Diametrele de bypass

| ARZĂTOR | Ø BYPASS 1/100 mm |
|------------|-------------------|
| Rapid | 42 |
| Semi-rapid | 32 |
| Auxiliar | 28 |

9.3 Alte date tehnice

| | | |
|------------------------|--|-------------------|
| PUTERE TOTALĂ: | Gaz original: Gaz 20 (2H) 20 mbar Înlocuirea gazului: G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar | 7,6 kW 545 g/h |
| Alimentare electrică: | 220-240 V ~ 50-60 Hz | |
| Categoriea aparatului: | II2H3B/P | |
| Conectarea la gaz: | G 1/2" | |
| Clasa aparatului: | 3 | |

9.4 Arzătoare de gaz pentru GAZ NATURAL (de la rețea) G20 20 mbar

| ARZĂTOR | PUTERE NORMALĂ ÎN kW | PUTERE MINIMĂ kW | MARCAJ INJECTOR |
|------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| Rapid | 2,9 | 0,75 | 119 |
| Semi-rapid | 1,85 | 0,45 | 92 |
| Auxiliar | 1,0 | 0,33 | 70 |

9.5 Arzătoare de gaz pentru GPL G30/G31 30/30 mbar

| ARZĂTOR | PUTERE NOR- MALĂ kW | PUTERE MINI- MĂ kW | MARCAJ INJEC- TOR | DEBIT NOMINAL DE GAZ g/h |
|------------|------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|
| Rapid | 2,7 | 0,75 | 86 | 196 |
| Semi-rapid | 1,9 | 0,45 | 71 | 138 |
| Auxiliar | 1,0 | 0,33 | 50 | 73 |

10. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

10.1 Informații despre produs în conformitate cu Regulamentul din UE privind ecodesignul

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Identificarea modelului | EGT6242NVK |
| Tipul plitei | Plită încorporată |
| Numărul de arzătoare cu gaz | 4 |

| | | |
|---|----------------------------|-------------------|
| | Stânga spate - Rapid | 53,5% |
| Eficiență energetică pe arzător cu gaz (EE gas burner) | Dreapta spate - Semi Rapid | 57,0% |
| | Stânga față - Auxiliar | nu este aplicabil |
| | Dreapta față - Semi Rapid | 57,0% |
| Eficiență energetică pentru plita cu gaz (EE gas hob) | | 55.8% |

EN 30-2-1: Aparate de gătit pentru uz casnic cu gaz - Partea 2-1: Utilizarea rațională a energiei - Generalități

10.2 Economisirea energiei

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că arzătoarele și suporturile pentru oală sunt corect asamblate.
- Folosiți vase cu diametre adaptate dimensiunii arzătoarelor.
- Centrați oala pe arzător.
- Pentru încălzirea apei, utilizați numai cantitatea de care aveți nevoie.

- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capacul pe vas.
- Când lichidul începe să fierbă, reglați flacără pentru fierberea lichidului la foc mic.
- Dacă este posibil, folosiți o oală sub presiune. Consultați manualul de utilizare al acesteia.

10.3 Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim de atingere a modului de putere scăzută aplicabil

| | |
|---|--------|
| Consumul de curent în modul oprit | 0.3 W |
| Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil | 2 min. |

11. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatelor electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatelor marcate cu acest simbol împreună cu

deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:
Al. Powstancow Ślaskich 26, 30-570 Krakow,
Poland

electrolux.com

867388593-A-172025

